

## 日間部四技重補修科目對照表<sup>(111.8)</sup>

通識教育中心重補修科目對照表 .....	1
體育教學中心重補修科目對照表 .....	2
吳甦樂教育中心重補修科目對照表 .....	2
應用華語文系重補修科目對照表 .....	3
共同英文重補修科目對照表 .....	5
法國語文系重補修科目對照表 .....	10
德國語文系重補修科目對照表 .....	11
西班牙語文系重補修科目對照表 .....	12
日本語文系重補修科目對照表 .....	13
歐亞語文學院重補修科目對照表 .....	15
英國語文系重補修科目對照表 .....	16
國際企業管理系重補修科目對照表 .....	17
翻譯系重補修科目對照表 .....	18
外語教學系重補修科目對照表 .....	21
數位內容應用與管理系重補修科目對照表 .....	22
傳播藝術系重補修科目對照表 .....	26
韓國語言文化與產業學分學程重補修科目對照表 .....	27
智慧人文跨域整合設計微學分學程重補修科目對照表 .....	27

## 通識教育中心重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
服務學習	一		必	1	1	服務學習	一		選	1	1	◎ (1)自 105 學年度起服務學習由「必修」改為「選修」課程。 ◎ (2)108 學年度起之執行方式備註如下。
核心課程： 邏輯思辨	一至二	單學期	必	2	2	核心課程： 邏輯思辨	一至二	單學期	必	2	2	
核心課程： 世界文明史	一至二	單學期	必	2	2	核心課程： 世界文明史	一至二		必	2	2	
涵養通識： 人文藝術群	不分年級	單學期	必	2	2	通識學群： 自然與美學	不分年級		必	2	2	請選擇自然與美學群中「人文藝術類課程」
涵養通識： 社會法政群			必	2	2	通識學群： 社會與法政			必	2	2	
涵養通識： 自然與科學群 (A)			必	2	2	通識學群： 科普與科學			必	2	2	
涵養通識： 自然與科學群 (B)			必	2	2	通識學群： 自然與美學			必	2	2	請選擇自然與美學群中「環境類課程」
深化通識	三	單學期	必	2	2	深化與跨域	三		必	2	2	

◎外籍生修習全英深化通識課程可抵必修涵養通識課程（不分學群）。

◎自 108 學年度起，若有重(補)修服務學習學分需求的同學，可改以修習由通識教育中心所開設之選修課程或微型課程，並於修習完成取得學期成績後，填寫註冊組申辦單並檢附成績單至本中心申請學分抵免認列。

體育教學中心重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
體育- 興趣選項	二	上	必	0	2	桌球(一)、羽球(一)、 網球(一)、籃球(一)、 體適能瑜伽(一)、 運動養生	四	上	選	2	2	大學二年級 體育興趣選 項重補修，請 選修進修部 體育選修課 程。
	二	下	必	0	2	桌球(二)、羽球(二)、 網球(二)、籃球(二)、 體適能瑜伽(二)、 運動養生	四	下	選	2	2	

吳甦樂教育中心重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
全人發展(二)	二	上 或 下	必	2	2							重補修說明 如下

註：依吳甦樂教育中心 109 學年第 1 學期第 3 次中心課程規劃小組會議通過『吳甦樂教育中心科目學分免修與抵免原則』，有重補修該學分之需要者，除至進二技修讀相同課程外，亦可以吳甦樂教育中心開設之選修課程辦理抵免(不可重覆認列)。

### 應用華語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
語言學概論	1	上	選	2	2	華語語言學概論	1	上	必	2	2	
華語文教學導論	1	下	必	2	2	華語文教學導論	1	上	必	2	2	
華語正音與教學	2	上	選	2	2	華語正音與教學	2	上	必	2	2	
華語詞彙學	2	下	選	2	2	華語詞彙學	2	下	必	2	2	
現代文學(一)	1	單	必	2	2	職場人文素養範例選讀	1	單	必	2	2	上學期開課
現代文學(二)	1	單	必	2	2	數位文本敘事技巧	1	單	必	2	2	下學期開課
歷代文選	2	全	必	4	4	歷代文選	2	單	必	2	2	上學期開課。1.上下學期皆需重補修者，另一門請選「職場人文素養範例選讀」 2.只需補修單學期「歷代文選」者(不分上下)，皆可選111上「歷代文選」
中國語文運用	2	單	必	2	2	職場文字力	2	單	必	2	2	111學年度下學期開課。

應華系學生除可在本系隨班重補修外，尚可選修「華語文教學學程」科目作為重補修科目，詳細對照表如下：

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
語言學概論	1	上	必/選	2	2	語言學概論	0	單	選	2	2	
華語語音學	1	下	必/選	2	2	華語語音學	0	單	選	2	2	
華語語法學	2	下	必/選	2	2	華語語法學	0	單	選	2	2	

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
華語文教學導論	1/2	下/上	必	2	2	華語文教學導論	0	單	選	2	2	
華語文教材教法	3	上	必/選	2	2	華語文教材教法	0	單	選	2	2	
華語詞彙學	2	下	必/選	2	2	華語詞彙學	0	單	選	2	2	
文字學	2	上	必/選	2	2	文字學	0	單	選	2	2	
華語文測驗與評量	4	上	必/選	2	2	華語文測驗與評量 或 本學程其他選修課	0	單	選	2	2	
第二語言習得	3	下	必/選	2	2	第二語言習得	0	單	選	2	2	
中國文化導論/ 華人社會與文化	1	上	必	2	2	華人社會與文化	0	單	選	2	2	
華語正音與教學	2	上	必/選	2	2	華語正音與教學	0	單	選	2	2	
華語修辭學	1	下	選	2	2	華語修辭學	0	單	選	2	2	
閱讀教學法	3	下	選	2	2	閱讀教學法	0	單	選	2	2	
多媒體與華語教學	3	上	必	2	2	多媒體與華語教學	0	單	選	2	2	
華語文教學實習	4	下	必	2	2	華語文教學實習	0	單	選	2	2	
語言與文化	2	下	選	2	2	語言與文化	0	單	選	2	2	

## 共同英文重補修科目對照表

95-110(含 110)學年度入學學生適用

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
英語聽力與會話 (一)	一	上	必	3	3	英文一 英文二 英文三 (A/B) 英文 四(A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B)	一					一、四、五、七
英文閱讀與寫作 (一)		上	必	2	2			上	必	5/4	5/4	
英文一		上	必	5	5	英文一		上	必	4	6	
英文二		上	必	5	5	英文二		上	必	4	6	
英文三 A		上	必	5	5	英文三		上	必	4	6	
英文四 A		上	必	5	5	英文四		上	必	4	6	
英文五 A		上	必	5	5	英文五 A		上	必	4	4	
英文六 A		上	必	5	5	英文六 A		上	必	4	4	
英文七 A		上	必	5	5	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英語聽力與會話 (一)		下	必	3	3	英文一 英文二 英文三 (A/B) 英文 四(A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B)		下	必	5/4	5/4	
英文閱讀與寫作 (一)		下	必	2	2							
英文一		上	必	5	5	英文一		下	必	4	6	
英文二		上	必	5	5	英文二		下	必	4	6	
英文三 A		上	必	5	5	英文三		下	必	4	6	

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註	
英文四 A		上	必	5	5	英文四		下	必	4	6		
英文五 A		上	必	5	5	英文五 A		下	必	4	4		
英文六 A		上	必	5	5	英文六 A		下	必	4	4		
英文七 A		上	必	5	5	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
英語聽力與會話 (二)	二	上	必	2	2	英文二 英文三 (A/B) 英文四 (A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B) 英文七 (A/B)	二	上	必	5/4	5/4	一、四、五、七	
英文閱讀與寫作 (二)		上	必	3	3								
英文二		上	必	5	5	英文二		上	必	4	6		
英文三 A		上	必	5	5	英文三		上	必	4	6		
英文四 A		上	必	5	5	英文四		上	必	4	6		
英文五 A		上	必	5	5	英文五 (A/B)		上	必	4	4/6		
英文六 A		上	必	5	5	英文六 A		上	必	4	4		
英文七 A		上	必	5	5	ESP 或 EMI				選	1/2/3/4		1/2/3/4
英文八 A		上	必	5	5	ESP 或 EMI				選	1/2/3/4		1/2/3/4
英語聽力與會話 (二)		下	必	2	2	英文二 英文三 (A/B) 英文四 (A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B) 英文七 (A/B)		下	必	5/4	5/4		
英文閱讀與寫作 (二)		下	必	3	3								
英文二		下	必	5	5	英文二		下	必	4	6		

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註	
英文三 A		下	必	5	5	英文三		下	必	4	6		
英文四 A		下	必	5	5	英文四		下	必	4	6		
英文五 A		下	必	5	5	英文五 (A/B)		下	必	4	4/6		
英文六 A		下	必	5	5	英文六 A		下	必	4	4		
英文七 A		下	必	5	5	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
英文八 A		下	必	5	5	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
◇ 專業英文	三	上	必	4	4	英文三 (A/B) 英文四 (A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B) 英文七 (A/B) 英文八 (A/B)	三	上	必	5 / 4	5 / 4	六	
◇ 英文閱讀與表達能力		上	必	4	4								
◇ 國際事務英文		上	必	2	2								
◇ 會議英文與國際禮儀		上	必	2	2								
◇ 媒體英文(一)		上	必	4	4								
◇ 專業英文閱讀		上	必	4	4								
英文三 B	三	上	必	4	4	英文三	三	上	必	4	6	六、七	
英文四 B		上	必	4	4	英文四		上	必	4	6		
英文五 B		上	必	4	4	英文五 A		上	必	4	4		
英文六 B		上	必	4	4	英文六 A		上	必	4	4		
英文七 B		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
英文八 B		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
英文九		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4		
◇ 專業英文		下	必	4	4	英文三 (A/B) 英文四 (A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B) 英文七 (A/B) 英文八 (A/B)		三	下	必	5 / 4		5 / 4
◇ 實用英文寫作		下	必	2	2								
◇ 專業英文閱讀		下	必	4	4								
◇ 專業英文演說訓練(一)		下	必	2	2								
◇ 研究方法與寫作技巧(一)		下	必	2	2								
◇ 華語教學英文		下	必	4	4								
◇ 媒體英文(二)	下	必	4	4									
英文三 B	下	必	4	4	英文三		下					必	



舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
英文四 B		下	必	4	4	英文四		下	必	4	6	
英文五 B		下	必	4	4	英文五 A		下	必	4	4	
英文六 B		下	必	4	4	英文六 A		下	必	4	4	
英文七 B		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文八 B		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文九		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
◇ 英文選讀	四	上	必	2	2	英文四 (A/B) 英文五 (A/B) 英文六 (A/B) 英文七 (A/B) 英文八 (A/B) 英文九	四	上	必	5 / 4	5 / 4	二、三
◇ 主題討論與報告		上	必	2	2							
◇ 新聞英文寫作應		上	必	2	2							
◇ 英文商業文書寫作		上	必	2	2							
◇ 專業英文演說訓練		上	必	2	2							
◇ 研究方法與寫作技巧(二)		上	必	2	2							
◇ 專業英文寫作		上	必	2	2							
◇ 各國口音研析		上	必	2	2							
◇ 國際時事分析		上	必	2	2							
◇ 英文節目製作與研討(一)		上	必	4	4							
英文四 B	四	上	必	4	4	英文四	三	上	必	4	4	二、三、七
英文五 B		上	必	4	4	英文五 A		上	必	4	4	
英文六 B		上	必	4	4	英文六 A		上	必	4	4	
英文七 B		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文八 B		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文九		上	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
◇ 英文選讀		下	必	2	2	英文四 (A/B) 英文五 (A/B)		四	下	必	5 / 4	
◇ 主題討論與報告	下	必	2	2								

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
◇ 英文商業文書寫作		下	必	2	2	英文六 (A/B) 英文七 (A/B) 英文八 (A/B) 英文九						
◇ 專業英文演說訓練		下	必	2	2							
◇ 研究方法與寫作技巧(二)		下	必	2	2							
◇ 專業英文寫作		下	必	2	2							
◇ 英文節目製作與研討(二)		下	必	4	4							
英文四 B		下	必	4	4	英文四	三	下	必	4	4	
英文五 B		下	必	4	4	英文五 A		下	必	4	4	
英文六 B		下	必	4	4	英文六 A		下	必	4	4	
英文七 B		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文八 B		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	
英文九		下	必	4	4	ESP 或 EMI			選	1/2/3/4	1/2/3/4	

### 備註：

- 一、102 學年度前入學學生若在 102 學年度後重補修大一及大二英文，則缺少之 1 學分可用其他多餘之學分(必修或選修皆可)抵免。
- 二、102-104 學年度若重補修四年級英文可選擇大四英文；若於 105 學年度起重補修四年級英文則須選修大三英文同樣課程名稱之課程進行重補修。
- 三、應用華語文系學生 101 學年度若重補修「英文商業文書寫作」(上、下學期各 2 學分)者，請選修四技四年級之「英文選讀」，若重補修「新聞英文寫作」(上、下學期各 2 學分)者，請選修四技四年級之「主題討論與報告」進行重補修。
- 四、若重補修英語聽力與會話或英文閱讀與寫作單一科目(英文系除外)，英文三、四、五、六、七、八可任選 A(5 學分)或 B(4 學分)進行重補修。
- 五、若重補修英語聽力與會話或英文閱讀與寫作兩門科目(英文系除外)，英文三、四、五、六、七、八須選 A(5 學分)進行重補修。
- 六、國際事務系 98 學年度入學新生若重補修國際事務英文者，請選修國際政治經濟學、台灣政治發展、歐洲聯盟導論、國際法概論、近代外交史、中國大陸專題、國際城市文化導覽實務、世界文化史、文化科技與全球化、全球產業分析、全球區域經濟整合專題、中國與國際經濟等 12 門全英語授課課程。
- 七、110 學年度起欲申請重補修英文七至英文九者(4 學分)，須選修 ESP 或 EMI 課程。

## 法國語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
法語會話(一)	一	上	必	3	3	法語會話(一)	一	上	必	2	2	
						法語發音與聽力練習	一	上	必	1	1	
	一	下	必	3	3	法語會話(一)	一	下	必	2	2	
						法語發音與聽力練習	一	下	必	1	1	
法文寫作(一)	一	上	必	1	1	法文閱讀與寫作(一)	一	上	必	2	2	因修讀「法文閱讀與寫作(一)」多出之學分，可列為法文系專業學分。
	一	下	必	1	1		一	下	必	2	2	
法文寫作(二)	二	上	必	2	2	法文閱讀與寫作(二)	二	上	必	2	2	
	二	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
法文寫作	二	上	必	2	2	法文閱讀與寫作(二)	二	上	必	2	2	如已通過法文閱讀與寫作(二)，則不足學分以修讀本系專業選修補足
	二	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
法文閱讀與發音	二	上	必	2	2	法文閱讀與寫作(二)	二	上	必	2	2	
	二	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
法文(三)	三	上	必	3	3	法文(三)	三	上	必	2	2	不足學分以修讀本系專業選修補足
	三	下	必	3	3		三	下	必	2	2	
法文閱讀與寫作	三	上	必	2	2	法文閱讀與寫作(三)	三	上	必	2	2	
	三	下	必	2	2		三	下	必	2	2	
法國語言與文化	四	上	必	3	3	法國語言與文化	四	上	必	2	2	不足學分以修讀本系專業選修補足
	四	下	必	3	3		四	下	必	2	2	不足學分以修讀本系專業選修補足

### 德國語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
德文(一)	1	上	必	5	5	德文(一)	1	上	必	4	4	不足學分以修讀 本系專業選修補足
德文(一)	1	下	必	5	5	德文(一)	1	下	必	4	4	不足學分以修讀 本系專業選修補足
德語會話(一)	1	上	必	5	5	德語會話(一)	1	上	必	4	4	不足學分以修讀 本系專業選修補足
德語會話(一)	1	下	必	5	5	德語會話(一)	1	下	必	4	4	不足學分以修讀 本系專業選修補足
德文寫作入門	2	上	必	2	2	德文閱讀與寫作 (一)	2	上	必	2	2	
德文寫作入門	2	下	必	2	2	德文閱讀與寫作 (一)	2	下	必	2	2	
德文寫作	3	上	必	2	2	德文閱讀與寫作 (二)	3	上	必	2	2	
德文寫作	3	下	必	2	2	德文閱讀與寫作 (二)	3	下	必	2	2	

## 西班牙語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
西文閱讀與聽力(一)	一	上	必	2	2	以西文系專業必修或選修科目補足學分						自 107 學年起西文閱讀與聽力(一)已不開設，改以西文系專業必修或選修學分補足。
		下	必	2	2							
西班牙語會話(二)	二	上	必	2	2	西班牙語會話(二)	二	上	必	4	4	
		下	必	2	2			下	必	4	4	
西班牙文閱讀與聽力(二)	二	上	必	2	2	西班牙文閱讀與聽力	二	上	必	2	2	
		下	必	2	2			下	必	2	2	
西班牙文寫作(一)	三	上	必	2	2	以西文系專業必修或選修科目補足學分						
		下	必	2	2							
西班牙文寫作(二)	三	上	必	2	2	西班牙文寫作	三	上	必	2	2	
		下	必	2	2		三	下	必	2	2	

## 日本語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
日語會話(一)	一	上	必	2	2	日語發音與會話	一	上	必	4	4	一
	一	下	必	2	2		一	下	必	4	4	
日語發音與聽力練習	一	上	必	1	1	日語發音與會話	一	上	必	4	4	一
	一	下	必	1	1		一	下	必	4	4	
日語會話(二)	二	上	必	2	2	日語聽力與會話	二	上	必	4	4	二
	二	下	必	2	2		二	下	必	4	4	
初級日語聽力訓練	二	上	必	2	2	日語聽力與會話	二	上	必	4	4	二
	二	下	必	2	2		二	下	必	4	4	
日本文化	三	上	必	2	2	跨文化溝通(一)	三	上	必	2	2	三
	三	下	必	2	2	跨文化溝通(二)	三	下	必	2	2	
日語溝通技巧	四	上	必	2	2	日語溝通技巧	四	上	選	2	2	
	四	下	必	2	2	日語溝通實務	四	下	選	2	2	
畢業專題	四	上	必	2	2	專題製作	四	上	選	2	2	四
	四	下	必	2	2		四	下	選	2	2	

★備註：

一、109 學年度起，「日語會話(一)」與「日語發音與聽力練習」合併為「日語發音與會話」，欲重補修「日語會話(一)」或「日語發音與聽力練習」者如下辦理：

- (一) 重補修單一學期「日語會話(一)」或「日語發音與聽力練習」學分者：請重補修相同學期之「日語發音與會話」。例如：缺上學期「日語會話(一)」2 學分者，請重補修上學期的「日語發音與會話」4 學分，反之亦同。缺上學期「日語發音與聽力練習」2 學分者，請重補修上學期的「日語發音與會話」4 學分，反之亦同。
- (二) 重補修單一學期「日語會話(一)」及「日語發音與聽力練習」共計 4 學分者：請重補修相同學期之「日語發音與會話」4 學分。例如：缺上學期「日語會話(一)」及「日語發音與聽力練習」4 學分者，請重補修上學期的「日語發音與會話」4 學分，反之亦同。
- (三) 重補修上下學期(二個學期)「日語會話(一)」4 學分者：請重補修下學期之「日語發音與會話」4 學分。
- (四) 重補修上下學期(二個學期)「日語發音與聽力練習」4 學分者：請重補修下學期之「日語發音與會話」4 學分。

二、110 學年度起，「日語會話(二)」與「初級日語聽力訓練」合併為「日語聽力與會話」，欲重補修「日語會話(二)」或「初級日語聽力訓練」者如下辦理：

- (一) 重補修單一學期「日語會話(二)」或「初級日語聽力訓練」學分者：請重補修相同學期之「日語聽力與會話」。例如：缺上學期「日語會話(二)」2 學分者，請重補修上學期的「日語聽力與會話」4 學分，反之亦同。缺上學期「初級日語聽力訓練」2 學分者，請重補修上學期的「日語聽力與會話」4 學分，反之亦同。
- (二) 重補修單一學期「日語會話(二)」及「初級日語聽力訓練」共計 4 學分者：請重補修相

同學期之「日語聽力與會話」4學分。例如：缺上學期「日語會話(二)」及「初級日語聽力訓練」4學分者，請重補修上學期的「日語聽力與會話」4學分，反之亦同。

(三) 重補修上下學期(二個學期)「日語會話(二)」4學分者：請重補修下學期之「日語聽力與會話」4學分。

(四) 重補修上下學期(二個學期)「初級日語聽力訓練」4學分者：請重補修下學期之「日語聽力與會話」4學分。

三、(一) 105學年度(含)以後入學學生適用：「跨文化溝通(一)/(二)」之開課單位須為日文系、且由日文系教師任教之課程，始認定為專業必修「日本文化」之補修科目。

(二) 105學年度以前入學學生適用：若學生之畢業學分規定「跨文化溝通(一)/(二)」為院必修學分、「日本文化」為系訂必修學分者，則請以日文系開設之系訂選修"語言與文化課程"來作為「日本文化」之補修學分。

限修讀大學部3年級以上之"語言與文化課程"，且不得為"跨領域課程"。

四、104學年度(含)以前入學學生適用：請依本系畢業專題/專題製作相關辦法之規定，自覓指導老師(專任教師)後，繳交具指導老師簽名之申請表單，於修課前一學期之期末前提交至日文系辦公室辦理掛課事宜。

## 歐亞語文學院重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
跨文化溝通概論	2	上	選	2	2	跨文化溝通(一)	1	上	必	2	2	(法文系同學適用)
	2	下	選	2	2	跨文化溝通(二)	1	下	必	2	2	
跨文化溝通概論	2	上	選	2	2	跨文化溝通(一)	2	上	必	2	2	一 (德文系同學適用)
	2	下	選	2	2	跨文化溝通(二)	2	下	必	2	2	
跨文化溝通概論	2	上	選	2	2	跨文化溝通(一)	1	上	必	2	2	(西文系同學適用)
	2	下	選	2	2	跨文化溝通(二)	1	下	必	2	2	
跨文化溝通概論	2	上	選	2	2	跨文化溝通(一)	3	上	必	2	2	二 (日文系同學適用)
	2	下	選	2	2	跨文化溝通(二)	3	下	必	2	2	
現代管理學	3	上	必	3	3	領導與管理	3	上	必	3	3	歐洲商務學分學程 必修課程，2門課 中擇1門修讀即可。
						國際貿易實務	3	上	必	3	3	

備註：

一、 德文系重補修同學亦可選擇如下課程修讀：

科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數
德國文化與文明	3	上	選	2	2
現代德國	3	下	選	2	2

二、 日文系重補修同學亦可選擇如下課程修讀：

科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數
日本歷史	2	上	選	2	2
日本近代史	2	下	選	2	2
從平面媒介看日本大眾文化	3	上	選	2	2
從動畫看日本大眾文化	3	下	選	2	2
現在日本社會分析 (學年課，開設於日文系 日二技3年級)	3	上、下	選	2	2
日本小說選讀	4	上	選	2	2
日本名著賞析	4	下	選	2	2
日本文學史 (開設於日文系日二技4 年級)	4	上	選	2	2
日本文學精讀 (開設於日文系日二技4 年級)	4	下	選	2	2



## 英國語文系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
初階英文寫作	一	上	必	3	3	初階英文寫作	一	上	必	2	2	
	一	下	必	3	3		一	下	必	2	2	
進階英文文法與寫作	二	上	必	2	2	進階英文寫作	二	上	必	2	2	
	二	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
進階英文寫作	二	上	必	3	3	進階英文寫作	二	上	必	2	2	
	二	下	必	3	3		二	下	必	2	2	
英詩選讀	二	上	必	2	2	英詩選讀	二	上	選	2	2	
	二	下	必	2	2		二	下	選	2	2	
初階中英翻譯習作	三	上	必	2	2	初階中英翻譯習作	二	上	必	2	2	
	三	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
主題討論與寫作	三	上	必	4	4	主題討論與寫作 及本系三、四年級專業選修課程	三	上	必	3	3	
	三	下	必	4	4		三	下	必	3	3	一
研究寫作	四	上	必	3	3	畢業專題 及本系專業選修課程(共4學分)	三	下	必	1	1	
	四	下	必	3	3		四	上	必	1	1	
實用英文與寫作	四	上	必	2	2	任一模組選修課						
	四	下	必	2	2							

★備註：

- 一、103 學年度前須重補修「主題討論與寫作」者(4 學分/學年課)，除須修讀「主題討論與寫作」外(3 學分/學年課)，不足學分可修讀本系大學部三、四年級之專業選修補足。
- 二、需重補修 104 學年度之「進階英文寫作」者(6 學分/學年課)，除修讀「進階英文寫作」外(4 學分/學年課)，不足學分需由英文系所開設之專業選修補足。
- 三、需重補修 104 學年度之「畢業專題」(4 學分/學年課)，除修讀「畢業專題」外(2 學分/學年課)，不足學分需由英文系所開設之專業選修補足。

## 國際企業管理系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
企業倫理與社會責任	三	下	必	3	3	企業倫理與社會責任	三	下	必	2	2	一
微積分	一	上	必	3	3	以備註二說明補足						二
管理數學	一	下	必	3	3							二
跨文化溝通	四	下	必	3	3	創意與創新	四	上	必	3	3	三

★備註：

一、自 106 學年度起，「企業倫理與社會責任」學分數更動為一學期 2 學分。其不足之學分數，須加修本系開設之專業選修課程。

二、自 110 學年度起，須重補修「微積分」及「管理數學」者，可修讀方式如下：

- (一) 以暑修方式完成微積分和（或）管理數學的課程。
- (二) 以校外上課方式完成微積分和（或）管理數學的課程。
- (三) 修習其他課程以補足缺少的畢業學分，可修習課程包括：

1. 本系專業(系訂)選修(3 學分)

如果已修過下方課程，欲申請抵修者，則需要再另外修其他課程，補足畢業條件之系訂選修 17 學分。

- (1) 成本與管理會計
- (2) 財務報表分析
- (3) 金融市場概論
- (4) 國際金融與匯兌
- (5) 投資學
- (6) 國際財務管理

2. 通識課程(2 學分)

不能單以 2 學分抵 3 學分，可修 2 門課(4 學分)抵 3 學分，剩下的 1 學分可做為一般選修學分。

- (1) 認識數據
- (2) 資料創新與應用
- (3) 資料與數據時代
- (4) 跨科技整合與應用

3. 其他經系主任核可之課程(含校外課程)

三、因應組織調整至新媒體暨管理學院，自 111 學年度起，院共同必修「跨文化溝通」，更改為「創意與創新」。

## 翻譯系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
104 學年度入學適用												
筆譯：國際事務議題(一)	三	上	選	2	2	筆譯：國際事務議題	三	上	選	2	2	
筆譯：國際事務議題(二)	三	下	選	2	2							
筆譯：新聞媒體(一)	三	上	選	2	2	筆譯：新聞媒體	二	下	選	2	2	
筆譯：新聞媒體(二)	三	下	選	2	2							
筆譯：科技議題(一)	四	上	選	2	2	筆譯：科技議題	四	上	選	2	2	
筆譯：科技議題(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：文史哲議題(一)	四	上	選	2	2	筆譯：文史哲議題	三	下	選	2	2	
筆譯：文史哲議題(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：商業法律文件(一)	四	上	選	2	2	筆譯：商業文件	三	下	選	2	2	
筆譯：商業法律文件(二)	四	下	選	2	2	筆譯：法律文件	四	上	選	2	2	
逐步口譯：科技議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：科技議題	三	上	選	2	2	
逐步口譯：科技議題(二)	四	下	選	2	2							
逐步口譯：國際事務議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：國際事務議題	三	上	選	2	2	
逐步口譯：國際事務議題(二)	四	下	選	2	2							
逐步口譯：商業議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：商業議題	三	下	選	2	2	
逐步口譯：商業議題(二)	四	下	選	2	2							
105 學年度入學適用												
中文修辭與寫作	一	全	必	4	4	中文修辭與寫作	一	上	必	2	2	以專業選修補足不足學分
中文文體與應用	二	全	必	4	4	中文文體與應用	一	下	必	2	2	以專業選修補足不足學分
經濟學	二	全	必	4	4	模擬會議	四	上	選	3	3	以專業選修補足不足學分
口譯理論與實務	三	上	必	3	3	口譯理論與實務	二	上	必	3	3	
翻譯概論	三	全	必	4	4	翻譯概論	一	全	必	4	4	

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
逐步口譯 (一)	三	上	必	2	2	逐步口譯	二	全	必	4	4	
逐步口譯 (二)	三	下	必	2	2							
106 學年度入學適用												
初階筆譯	一	全	必	4	4	翻譯系開設之筆譯課程						修課前請與系主任討論科目。
筆譯技巧運用	二	全	必	4	4	筆譯技巧運用(英譯中)	一	上	必	2	2	
						筆譯技巧運用(中譯英)	一	下	必	2	2	
模擬會議	四	上	必	3	3	模擬會議	四	上	選	3	3	
中英導覽解說	三	下	必	2	2	中英導覽解說	三	下	選	2	2	
翻譯概論	一	全	必	4	4	口筆譯概論	一	上	必	2	2	以專業選修補足不足學分
口譯理論與實務	二	上	必	3	3	口譯實務	一	下	必	3	3	以專業選修補足不足學分
專業聽講訓練	一	上	必	3	3	翻譯系開設之專業選修課程						以專業選修補足不足學分
專業英語演說訓練	一	下	必	3	3	專業英語演說訓練	一	下	選	2	2	以專業選修補足不足學分
各國英文口音研析	二	上	選	2	2	專業英語聽力與口音研析	一	上	選	2	2	
107 學年度入學適用												
初階筆譯	一	上	必	2	2	翻譯系開設之筆譯課程						修課前請與系主任討論科目。
筆譯技巧運用	二	下	必	2	2	筆譯技巧運用(英譯中)	一	上	必	2	2	
						筆譯技巧運用(中譯英)	一	下	必	2	2	
模擬會議	四	上	必	3	3	模擬會議	四	上	選	3	3	
中英導覽解說	三	下	必	2	2	中英導覽解說	三	下	選	2	2	

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
翻譯概論	一	全	必	4	4	口筆譯概論	一	上	必	2	2	以專業選修補足不足學分
口譯理論與實務	二	上	必	3	3	口譯實務	一	下	必	3	3	以專業選修補足不足學分
專業聽講訓練	一	上	必	3	3	翻譯系開設之專業選修課程						以專業選修補足不足學分
專業英語演說訓練	一	下	必	3	3	專業英語演說訓練	一	下	選	2	2	以專業選修補足不足學分
各國英文口音研析	二	上	選	2	2	專業英語聽力與口音研析	一	上	選	2	2	
108 學年度入學適用												
初階筆譯	一	上	必	2	2	翻譯系開設之筆譯課程						修課前請與系主任討論科目。
筆譯技巧運用	二	下	必	2	2	筆譯技巧運用(英譯中)	一	上	必	2	2	
						筆譯技巧運用(中譯英)	一	下	必	2	2	
模擬會議	四	上	必	3	3	模擬會議	四	上	選	3	3	
中英導覽解說	三	下	必	2	2	中英導覽解說	三	下	選	2	2	
翻譯概論	一	全	必	4	4	口筆譯概論	一	上	必	2	2	以專業選修補足不足學分
口譯理論與實務	二	上	必	3	3	口譯實務	一	下	必	3	3	以專業選修補足不足學分
專業聽講訓練	一	上	必	3	3	翻譯系開設之專業選修課程						修課前請與系主任討論科目。
專業英語演說訓練	一	下	必	3	3	專業英語演說訓練	一	下	選	2	2	以專業選修補足不足學分
各國英文口音研析	二	上	選	2	2	專業英語聽力與口音研析	一	上	選	2	2	

## 外語教學系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
<b>106 學年度前入學學生適用</b>												
英語正音與口語訓練	一	上	必	3	3	以外教系開設之專業選修補足學分						
第二外語習得	二	上	必	2	2	第二語言習得	二	上	必	2	2	
	二	下	必	2	2		二	下	必	2	2	
教室管理	三	上	必	3	3	班級經營	三	上	必	2	2	一
語言能力整合教學	三	上	必	3	3	語言能力整合教學	三	上	必	2	2	二
外語教材設計	三	下	必	3	3	外語教材設計	三	下	必	2	2	三
<b>107-109 學年度入學學生適用</b>												
文教與創意	四	下	必	3	3	跨文化溝通	四	下	必	3	3	四
畢業專題	三	下	必	2	2	畢業專題(一)	三	下	必	2	2	
	四	上	必	2	2	畢業專題(二)	四	上	必	2	2	

備註：

- 一、「班級經營」為 2 學分；不足之 1 學分，須以本系開設之專業選修補足。
- 二、「語言能力整合教學」學分數變更為 2 學分；不足之 1 學分，須以本系開設之專業選修學分。
- 三、「外語教材設計」學分數變更為 2 學分；不足之 1 學分，須以本系開設之專業選修補足。
- 四、「文教與創意」院共同必修變更為「跨文化溝通」，修習國際文教暨涉外事務學院中各系所開設之「跨文化溝通」均認列。

數位內容應用與管理系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
資訊概論	一	單	必	2	2	雲端科技與商務應用/ 運算思維與程式設計	一	單	必	2	2	資訊概論和電腦多媒體應用同時需重補修者，資訊概論改修運算思維與程式設計
電腦多媒體應用	一	單	必	2	2	雲端科技與商務應用	一	單	必	2	2	

103/104 學年度入學學生適用						
103/104 學年入學科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
(新增課程)跨境電商平台實務應用	四	上	選	3	3	數位增值管理模組、網站建置管理模組、數位教材製作模組、媒體動畫設計模組 3 學分 選修課
(新增課程)跨境電商思維與網路行銷	四	上	選	3	3	數位增值管理模組、網站建置管理模組、數位教材製作模組、媒體動畫設計模組 3 學分 選修課
(新增課程)跨境電商產品設計與包裝	四	上	選	3	3	數位增值管理模組、網站建置管理模組、數位教材製作模組、媒體動畫設計模組 3 學分 選修課
(新增課程)跨境電商外貿與訂單處理	四	上	選	3	3	數位增值管理模組、網站建置管理模組、數位教材製作模組、媒體動畫設計模組 3 學分 選修課
(新增課程)跨境電商平台大數據分析	四	上	選	3	3	數位增值管理模組、網站建置管理模組、數位教材製作模組、媒體動畫設計模組 3 學分 選修課

103-104 學年度入學學生適用											
103-104 學年科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	105/106/107 學年 科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數
2D 電腦繪圖	一	上	必	3	3	數位影像處理	一	下	必	3	3
2D 動畫設計	一	下	必	3	3	網頁動畫製作	一	下	選	3	3
2D 互動設計	一	下	必	3	3	2D 遊戲設計	一	下	必	3	3
數位內容企劃	二	上	必	3	3	數位遊戲企劃	二	上	選	2	2
3D 建模設計	二	上	必	3	3	3D 建模設計	一	下	選	3	3
3D 建模製作	二	上	必	1	3	3D 建模製作	二	上	選	3	3
專案管理導論	二	下	必	3	3	專案管理導論	二	下	必	2	2
3D 互動設計	二	下	必	3	3	3D 遊戲設計	二	下	選	3	3
專案管理實務	三	上	必	3	3	專案管理實務	三	上	必	2	2
科技英文閱讀	四	上	必	2	2	科技英文閱讀	三	下	必	2	2
行銷管理	一	上	選	3	3	數位行銷管理	一	上	選	2	2
問卷與統計分析	一	下	選	3	3						
資訊科技與傳播	二	上	選	2	2						
多媒體網路行銷	二	下	選	2	2	多媒體網路行銷	一	下	選	2	2



103-104 學年度入學學生適用											
103-104 學年科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	105/106/107 學年科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數
數位產業個案研究	三	上	選	3	3	網路社群行銷個案	三	上	選	3	3
顧客關係管理	三	下	選	2	2						
企業識別系統	三	下	選	2	2						
數位科技管理	四	上	選	3	3						
電子商務實務	四	下	選	3	3	電子商務實務	四	上	選	3	3
數位整合行銷個案	四	下	選	2	2	行銷與商業數據分析	三	下	選	3	3
管理資訊系統	一	上	選	2	2						
資料結構及演算法	一	下	選	2	2						
動態網頁與網站建置	二	上	選	3	3	動態網頁與網站建置	三	上	選	3	3
人機介面設計	二	上	選	2	2	使用者介面與行為設計	二	上	選	2	2
網站服務分析	二	下	選	2	2	網站服務分析	二	下	選	3	3
行動網頁設計	二	下	選	3	3	行動網頁設計	二	上	選	3	3
網頁程式設計	三	上	選	3	3	網頁程式設計	二	下	選	2/2/3	2/2/3
擴增實境	三	下	選	2	2	擴增實境	三	下	選	3	3
資料庫系統	三	下	選	3	3						
視覺傳達整合應用	四	上	選	3	3						
數位學習理論	二	上	選	2	2	數位學習導論	二	上	必	2	2
數位音樂製作	二	下	選	3	3	數位音樂製作	二	上	選	3	3
數位影音整合應用	三	上	選	3	3	數位影音整合應用	四	上	選	3	3
行動學習製作	三	下	選	3	3	行動學習製作	四	上	選	3	3
插畫設計	一	上	選	2	2	基礎美術設計	一	上	選	2	2
進階插畫設計	一	下	選	2	2	插畫設計	一	下	選	2	2
動作影像擷取系統應用	二	上	選	3	3						
動畫分鏡劇本設計	二	上	選	3	3	動畫分鏡劇本設計	三	上	選	2	2
3D 角色設定與動畫設計	二	下	選	3	3	3D 動畫角色設定	三	上	選	3	3
視覺特效製作	三	上	選	2	2	視覺特效製作	三	下	選	2	2
體感情境設計	三	上	選	3	3						

1. 「103-104 學年入學學生科目名稱」是指 103 及 104 學年度入學學生適用的科目名稱，以「2D 電腦繪圖」為例，年級和學期分別為「一」及「上」，表示 103 學年度上學期開設的「2D 電腦繪圖」。

2. 承以上第 1 點說明，若 103 學年度入學生一上「2D 電腦繪圖」須重補修，可以重補修 105 學年度入學生的「數位影像處理」，以 105 學年度入學

生科目名稱為例，「數位影像處理」是開在一下，所以要到 105 學年度下學期才會開設。

105/106 學年度入學學生適用											
105/106 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數	107 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數
網頁程式設計	二	下	選	2	2	網頁程式設計	二	下	選	3	3

105/106/107 年度入學學生適用											
105/106/107 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數	108 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數
技能實習	四	下	必	1	1	技能實務	四	下	必	1	1

105/106/107 年度入學學生適用											
105/106/107 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數	110 學年科目名稱	年級	學期	必/選修	學分	時數
文教與創意	三	上	必修	3	3	創意與創新	三	上	必修	3	3
科技英文閱讀	三	下	必修	2	2	新媒體科技發展與趨勢	三	上	必修	2	2

## 傳播藝術系重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註 (重補修辦法)
106 學年度入學適用												
平面攝影實務	一	上	必	3	3	平面攝影實務	一	上	必	2	2	不足學分得以任一系訂選修課程之學分數抵修
媒體製作	一	下	必	3	3	影片創作實務(一)	一	上	必	3	3	(刪除必修)
						影片創作實務(二)	一	下	必	3	3	
新聞學	一	下	必	2	2	任一系訂選修						(刪除必修)
廣播節目企劃與製作	一	下	必	3	3	廣播節目企劃與製作(一)	二	上	選	3	3	(刪除必修)
						廣播節目企劃與製作(二)	二	下	選	3	3	
採訪與寫作	二	上	必	2	2	採訪與寫作	三	下	必	3	3	(變更學分數)
行銷原理	二	上	必	2	2	任一系訂選修						(刪除必修)
電視節目企劃與製作	二	上	必	3	3	影片創作實務(三)	二	上	選	3	3	(刪除必修)
廣告企劃與製作	二	下	必	3	3	影片創作實務(四)	二	下	選	3	3	(刪除必修)
傳播藝術實務	三	上	必	2	4	任一系訂選修						(刪除必修)
傳播理論與實務	三	下	必	2	2	任一系訂選修						(刪除必修)
媒體英文	二	下	必	3	3	媒體與文化	二	下	必	3	3	(變更課名)
畢業專題(一)	三	下	必	1	1	專題創作(二)	三	下	必	1	1	(變更課名)
畢業專題(二)	四	上	必	1	1	專題創作(三)	四	上	必	1	1	(變更課名)
畢業專題(三)	四	下	必	1	1	專題創作(四)	四	下	必	1	1	(變更課名)
影像藝術	四	下	必	3	3	任一系訂選修						(刪除必修)
文教與創意	四	上	必	3	3	創意與創新	四	上	必	3	3	

## 韓國語言文化與產業學分學程重補修科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
中級韓文	二	上	必	2	2	中級韓文	二	上	必	3	3	
	二	下	必	2	2		二	下	必	3	3	

備註：109 學年度以前申請審核通過者，必修課程「中級韓文」僅須 4 學分，多出的 2 學分可作為學程選修學分。

## 智慧人文跨域整合設計微學分學程重補修科目對照表

舊科目名稱	學分	時數	新科目名稱	學分	時數	備註
認識 PYTHON	2	2	認識 PYTHON 與應用	2	2	
PYTHON 進階與人文應用	3	3	PYTHON 聊天機器人	3	3	
智慧人文整合專題	3	3	PYTHON 網路爬蟲與資料分析	3	3	